

# DRAINAGE PUMP

Насос дренажный

97225	97226	97227
DPX-650	DPX-800	DPX-950



**IMPORTANT**  
**ВНИМАНИЕ**

**Read this manual before use and retain for future reference.**

Прочитайте данное руководство перед эксплуатацией устройства и сохраните его для дальнейшего использования.

**The date of manufacture is indicated on the packaging.**

Дата изготовления указана на упаковке.

## СОДЕРЖАНИЕ

---

НАЗНАЧЕНИЕ .....	3
УСТРОЙСТВО .....	3
КОМПЛЕКТНОСТЬ .....	4
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	4
ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ .....	5
УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	6
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	6
УСТАНОВКА .....	7
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....	7
ТРАНСПОРТИРОВКА .....	8
ХРАНЕНИЕ .....	8
РЕАЛИЗАЦИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ .....	8
СРОК СЛУЖБЫ .....	8
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА .....	8

*Уважаемый покупатель!*

*Данное изделие является технически сложным. Перед первым запуском внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации и строго соблюдайте все меры предосторожности! Их несоблюдение может привести к опасным для жизни травмам!*

**ВНИМАНИЕ!**

Данное руководство содержит необходимую информацию о работе и техническом обслуживании дренажного насоса Denzel X-pro. Внимательно ознакомьтесь с руководством перед началом эксплуатации изделия.

## НАЗНАЧЕНИЕ

Насос дренажный предназначен для откачивания сточных вод из затопленных подвальных помещений. Применяется для перекачивания жидкостей, содержащих твердые и сбитые в комки мягкие включения. Может использоваться для орошения огородов и садов, а также для подачи воды из колодцев, открытых водоемов и других источников.

**ВНИМАНИЕ!**

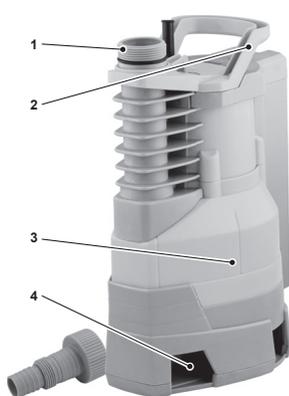
Максимальный размер частиц в перекачиваемой жидкости не должен превышать 35 мм.

Данные модели предназначены для работы при следующих условиях эксплуатации:

1. Напряжение питающей электросети 230 В, частота сети 50 Гц. Допустимые отклонения напряжения: +6%/-10%.
2. Температура воздуха окружающей среды должна быть не ниже +1 °С и не выше +50 °С.
3. Температура перекачиваемой жидкости — не выше +35 °С.
4. Не допускается работа насоса без воды.

Использование насоса для любых иных целей является нарушением руководства по эксплуатации. Фирма-изготовитель не несет ответственности в случае повреждений, возникших в результате неправильной эксплуатации насоса. В этом случае вся ответственность возлагается на пользователя. Фирма-изготовитель не несет ответственности при повреждениях, вызванных самостоятельным внесением каких-либо изменений в конструкцию насоса.

## УСТРОЙСТВО



1. Выходной патрубок

2. Рукоятка

3. Электронасос

4. Отверстия для забора воды

5. Переключатель ручного/автоматического режима работы

6. Регулятор уровня

## КОМПЛЕКТНОСТЬ



①



②



③



④

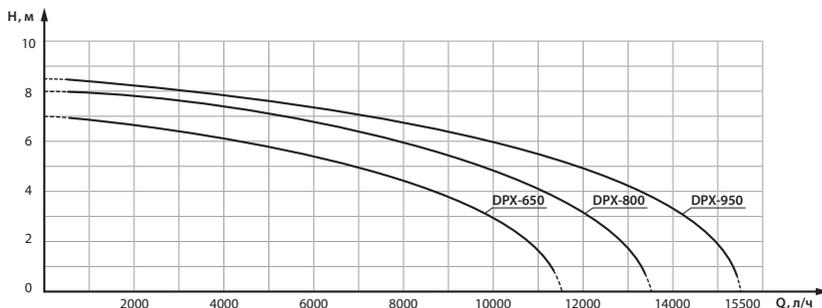
1. Насос дренажный – 1 шт.
2. Штуцер – 1 шт.

3. Руководство по эксплуатации – 1 шт.
4. Гарантийный талон – 1 шт.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель / Артикул	DPX-650/97225	DPX-800/97226	DPX-950/97227
Мощность, Вт	650	800	950
Напряжение, В/Гц	~ 230/50	~ 230/50	~ 230/50
Производительность, л/ч	11500	13500	15500
Максимальная глубина погружения, м	7	7	7
Максимальная высота подачи воды, м	7	8	8,5
Максимальный диаметр прокачиваемых частиц, мм	35	35	35
Максимальная температура перекачиваемой жидкости, °С	35	35	35
Диаметр штуцера, дюйм	G 1½", G 1", 1¼", 1"	G 1½", G 1", 1¼", 1"	G 1½", G 1", 1¼", 1"
Длина сетевого провода, м	10	10	10
Степень защиты	IPX8	IPX8	IPX8
Вес, кг	5,1	5,2	6,1

Насос снабжен штепсельной вилкой, сетевым кабелем и может быть подключен к однофазной сети с напряжением 230 В. Корпус изготовлен из пластмасс, устойчивых к агрессивным средам. Насос снабжен автоматическим выключателем поплавкового типа.



## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом работ следует убедиться, что напряжение электрической сети соответствует значению 230 В.

Насос необходимо подключать к электрической сети, изоляция которой произведена в соответствии с действующими нормативами (требованиями ГОСТа).

Незамедлительно отключать насос от электрической сети (вилка сетевого кабеля насоса должна быть извлечена из розетки электрической сети), если при его эксплуатации обнаружены какие-либо неисправности (например, затруднено движение крыльчатки), и только после этого производить осмотр и при необходимости очистку. Дальнейшая эксплуатация насоса допускается только после устранения неисправностей (проведения очистки).

Работы по обслуживанию насоса должны производиться только после отключения его от электропитания.



### ВНИМАНИЕ!

Запрещается подключение к электрической сети и эксплуатация насоса, не помещенного в воду. Запрещается использовать насос в плавательных бассейнах, если в них находятся люди.

Температура перекачиваемой воды не должна превышать +35 °С, а температура окружающей среды не должна быть выше +50 °С. Ремонт насоса должен осуществляться только в уполномоченном сервисном центре. Насос запрещается использовать для перекачивания горючих и химически активных жидкостей, а также жидкостей, содержащих абразивные вещества, крупные камни, металлические и прочие твердые предметы, текстильные материалы (вату, тряпки и пр.). Запрещается перекачивание питьевой воды и пищевых продуктов.



### ВНИМАНИЕ!

Существует вероятность попадания указанных выше предметов, материалов или твердых включений большого размера во внутреннюю часть насоса.

Попавшие в насос предметы необходимо незамедлительно удалить, чтобы предупредить поломку оборудования.

Насосы, снабженные выключателем-поплавком, могут работать в постоянном режиме эксплуатации без обслуживающего персонала. Датчик уровня воды обеспечивает автоматическое включение/выключение эл. двигателя насоса при достижении водой определенных уровней. Необходимо убедиться, что движению выключателя-поплавка не мешают никакие препятствия.

## УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед вводом в эксплуатацию необходимо убедиться в том, что сетевое напряжение соответствует значению 230 В. Насос необходимо устанавливать на горизонтальной устойчивой поверхности или подвешивать в колодце.

Если насос эксплуатируется в вертикальной яме, то его необходимо снабдить устройством для извлечения на поверхность, например тросом, привязанным к его ручке. Перед проведением каких-либо работ с насосом его необходимо отключить от электрической сети.

Данная модель погружного насоса имеет следующие особенности:

- встроенный вертикальный датчик уровня воды,
- два режима работы насоса – ручной и автоматический.

Переключение между режимами осуществляется при помощи верхнего флажкового переключателя на боковой поверхности насоса – ручной режим – при верхнем положении флажка «Manual», автоматический – при переводе переключателя в нижнее положение – «Auto».



Переключатель между режимами работы насоса



Установка верхнего уровня жидкости

При переводе флажка в режим «Manual» насос запускается принудительно. При опускании флажка в режим «Auto» насос переводится в режим самостоятельного включения и выключения в зависимости от уровня откачиваемой жидкости.

При работе насоса в автоматическом режиме необходимо задать желаемый уровень, т.е. такой уровень жидкости, выше которого происходит автоматическое включение насоса для откачки и ниже которого происходит автоматическое отключение насоса.

Для проведения данных действий на боковой поверхности насоса ниже флажкового переключателя имеется регулятор уровня воды. Для установки необходимого уровня нужно свести лепестки регулятора (надавить навстречу друг другу) и перевести регулятор на требуемый уровень, после чего отпустить лепестки.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Основным условием долговременной и эффективной работы насоса является правильная эксплуатация, соответствующая техническим предписаниям, состояние системы накопления и периодическая проверка состояния насоса.



### ВНИМАНИЕ!

**Бесперебойное функционирование насоса зависит от состава перекачиваемой жидкости, исправности составных частей насоса, емкости накопления и используемых трубопроводов.**

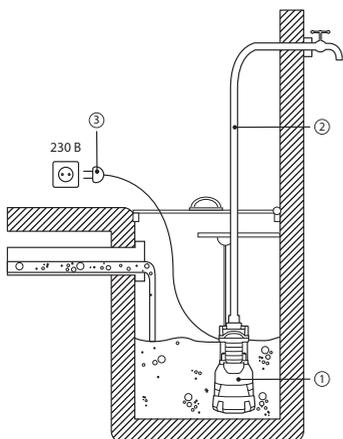
Техническое обслуживание насоса заключается в периодическом удалении засорений в районе крыльчатки.

– Через каждые 10000 часов работы, но не реже одного раза в два года следует производить сервисное обслуживание насоса в полномочном сервисном центре.

– Кольца-уплотнители вала необходимо менять через каждые 5000 часов работы.

– Подшипники электрического двигателя необходимо менять через 10000 часов работы.

## УСТАНОВКА



1. Насос
2. Гибкий шланг
3. Сеть

В случае стационарной установки насоса рекомендуется вмонтировать обратный клапан в систему трубопровода для предотвращения обратного хода жидкости. Минимальный объем накопительной емкости выбирается исходя из возможности насоса осуществлять до 20 равномерно распределенных запусков в час.

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Причина	Способ устранения
Насос не качает воду, электрический двигатель не работает.	Отсутствует напряжение в сети.	Проверить наличие напряжения в электрической сети и/или надежность установки вилки в розетке.
	Вилка не вставлена в розетку.	Освободить крыльчатку от посторонних предметов.
	Крыльчатку насоса заклинило.	Обратиться в уполномоченный сервисный центр.
	Поврежден электрический двигатель.	
Насос не качает воду, но электрический двигатель работает.	Засорилось входное отверстие насоса.	Очистить входное отверстие насоса.
Насос дает ограниченное количество воды.	Засорилось входное отверстие насоса.	Очистить входное отверстие насоса.
	Засорение трубопровода.	Устранить причины засорения.
	Чрезмерный износ крыльчатки.	Обратиться в уполномоченный сервисный центр.
Работа со сбоями.	Затруднение вращения крыльчатки крупными твердыми частицами.	Извлечь инородные предметы.
	Слишком высокая температура жидкости.	Температура перекачиваемой жидкости не должна превышать +35 °С.
	Несоответствующее значение напряжения сети.	Напряжение сети должно соответствовать указанному в руководстве.
	Электрический двигатель поврежден.	Обратиться в уполномоченный сервисный центр.

**ВНИМАНИЕ!**

Для устранения неисправностей, не описанных выше, следует обращаться в уполномоченный сервисный центр.

Фирма-изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию насоса без предварительного уведомления с целью улучшения его потребительских качеств.

## ТРАНСПОРТИРОВКА

Транспортировка может осуществляться всеми видами закрытого транспорта в соответствии с правилами перевозок, действующими для каждого вида транспорта.

Условия транспортировки при воздействии климатических факторов:

- температура окружающего воздуха от – 20 до + 55 °С;

- относительная влажность воздуха до 80% при температуре + 20 °С.

Во время транспортировки и погрузочно-разгрузочных работ упаковка с аппаратом не должна подвергаться резким ударам и воздействию атмосферных осадков.

Размещение и крепление транспортной тары с упакованным аппаратом в транспортных средствах должны обеспечивать устойчивое положение и отсутствие возможности ее перемещения во время транспортирования.

## ХРАНЕНИЕ

Накрыть насос и поместить на ровную поверхность в сухое, чистое помещение. В конце сезона, а также если насос не планируется использовать более одного месяца, следует очистить от загрязнений.

## РЕАЛИЗАЦИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ

Реализация оборудования осуществляется через торговые точки и магазины согласно законодательству РФ. Утилизация оборудования осуществляется в соответствии с требованиями и нормами России и стран – участниц Таможенного союза.

## СРОК СЛУЖБЫ

Средний срок службы изделия при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации составляет 5 лет.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На изделие распространяется гарантия согласно срокам, указанным в гарантийном талоне. Правила гарантийного обслуживания приведены в гарантийном талоне.

**Продукция соответствует требованиям: ТР ТС 004/2011**

**ТР ТС 010/2011**

**ТР ТС 020/2011**



Адрес и контактный телефон уполномоченной организации–импортера:  
ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА», 117588, г. Москва, а/я 70, тел.: +7 (495) 234-41-30.

Сделано в Китае.